

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
- Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Einzugsgefahr

Rotierende Teile können lockere Kleidung, Haare, Vorhänge und ähnliches einziehen.

- Halten Sie lange Haare und lose Kleidung vom Ventilator fern.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder Gegenständen befindet, die in den Ventilator gezogen werden können.

Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem, intaktem Schutzgitter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Schutzgitter beschädigt ist.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort gegen unbeabsichtigte Benutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Reparieren Sie defekte Produkte nicht selbst, sondern wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Stellen und betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen, Koch- oder wärmeerzeugenden Produkten wie Heizkörpern und Öfen.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in staubigen Umgebungen und bei mangelhafter Belüftung.
- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie Ventilatorschlitze und Lüftungsschlitze frei.
- Lassen Sie das Produkt im Betrieb NIE unbeaufsichtigt.

Akkugefahren

Der Akku ist tauschbar. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Akkus beschädigt werden und auslaufen.

- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Deformieren, verbrennen und zerlegen Sie den Akku nicht.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz und tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten.

Es besteht die Gefahr von: Explosion, Feuerentwicklung, Hitzeentwicklung, Rauch- oder Gasentwicklung.

- Setzen Sie den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Sonneneinstrahlung oder Heizungswärme, noch Feuer aus.

Extreme Hitze einwirkung kann zur Explosion und/oder zum Auslaufen von ätzender Flüssigkeit führen.

Durch mechanische Beschädigungen können gasförmige Stoffe austreten, welche stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Verwenden Sie nur Akkus vom selben Typ.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 USB-Handventilator mit Standfunktion

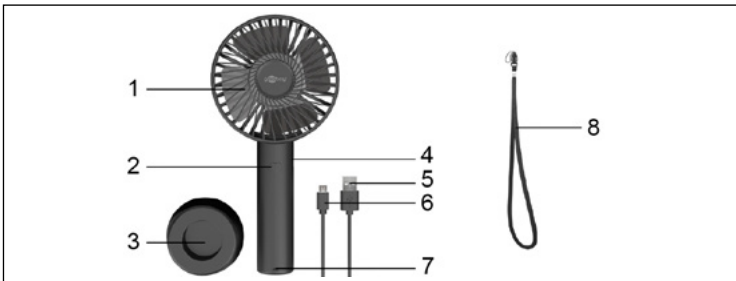
Das Produkt ist ein oszillierender, leiser Handventilator mit Standfunktion.

- 3 Leistungsstufen: Leicht, Stark und Turbo
- schnell Aufladen per USB-Kabel
- Der mitgelieferte Akku erlaubt eine maximale Betriebszeit von 8 Stunden, bis er wieder geladen werden muss.
- vielseitig einsetzbar

2.2 Lieferumfang

USB-Ventilator, USB-Adapterkabel, Schlaufe, 18650 Lithium-Ionen-Akku, Standfuß, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente und Produktteile



- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1 Rotor | 2 AN-/AUS-Knopf |
| 3 Standfuß | 4 Micro-USB-Buchse |
| 5 USB A-Stecker | 6 Micro-USB-Stecker |
| 7 Akkufach | 8 Schlaufe |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Anschluss und Bedienung

4.1 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

4.2 Laden

Laden Sie vor der Erstinbetriebnahme den Akku vollständig.

1. Stecken Sie den Micro-USB-Anschluss des mitgelieferten Ladekabels in die Micro-USB Buchse des Ventilators.
2. Verbinden Sie den USB-2.0-Anschluss des Adapterkabels mit einer USB-Spannungsquelle.
Diese kann entweder ein 230 V USB Ladeadapter oder die USB-Buchse eines PCs sein.
Die Ladestatusanzeige blinkt rot. Der Ventilator ist vollständig geladen, wenn die Ladestatusanzeige rot leuchtet.
3. Trennen Sie nach erfolgter Aufladung das USB-Adapterkabel wieder von dem Ventilator und von der USB-Spannungsquelle.

4.3 Bedienung und Einstellen der Gebläsestufen

Drücken Sie den AN-/AUS-Knopf kurz um den Ventilator einzuschalten. Die Gebläsestarke lässt sich durch wiederholendes Drücken des Knopfes in 3 Stufen einstellen:

Leicht = 1x kurz Stark = 2x kurz Turbo = 3x kurz AUS = 4x kurz

4.4 Austausch Akku



Öffnen Sie die hintere Schutzkappe (siehe Bild) und nehmen Sie den Akku vorsichtig heraus. Fügen Sie dann einen neuen 18650 Lithium-Ionen-Akku passende Batterie mit der richtigen Polarität ein. Zum Schluss die Schutzkappe wieder drauf machen.

4.5 Montage Schlaufe



Führen Sie das schwarze Bändchen um die untere Öffnung des Ventilators.

4.6 Verwendung mit Standfuß



Stellen Sie den Ventilator wie im Bild dargestellt in den Standfuß. Sie können den Ventilator jetzt nutzen, ohne ihn zu halten.

5 Technische Daten

| | |
|---------------------------------|--|
| Artikelnummer | 49645 |
| USB-Ventilator | |
| Eingang | 5 V --- , 1 A |
| Leistung [W] | 4,5 |
| Maße B x H x T [cm] | 10,6 x 4,2 x 20,5 |
| Farbe | schwarz |
| Gewicht [g] | 123 g |
| Akku | |
| Typ | 18650 Lithium-Ionen-Akku |
| Eingang Spannung (V) | 3,7 |
| Typische Kapazität [mAh] | 2000 |
| Ladezeit (h) | 3 |
| Gewicht (g) | 44 |
| USB-Adapterkabel | |
| Anschlüsse | Micro-USB-A-Stecker Micro-USB-Stecker |
| Kabellänge (inkl. Stecker) [cm] | 80 |
| Gewicht (g) | 15 |

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!


Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.

- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.
- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Schrauben.


7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.


WEEE Nr.: 82898622

7.2 Batterien /Akkus

 Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.


D-34000-1998-0099

7.3 Verpackung




 Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

8 EU-Konformitätserklärung

 Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

9 Verwendete Symbole

| | | |
|------------------------------------|----------------------|---|
| Gleichspannung | IEC 60417- 5031 |  |
| Nur zur Verwendung im Innenbereich | IEC 60417- 5957 |  |
| Recycling | ISO 7001 - PI PF 066 |  |

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.

Risk of entry

Rotating parts can pull loose clothing and hair.

- Keep long hair and loose clothing away from the fan.
- Make sure that the fan is not near curtains or objects that can be drawn into the fan.

This may result in injury or damage to the machine.

- Only operate the unit with the protective grille closed and intact.
- Do not use the unit if the protective grille is damaged.
- Do not insert fingers or objects through the protective grille.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective unit must not be put into operation, but must be immediately secured against unintentional use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Do not repair defective products yourself, but contact the dealer or the manufacturer.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- Do not place or operate the product near naked flames, cooking or heat generating products such as radiators and ovens.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Do not operate the product in dusty environments or with poor ventilation.
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Do not cover the product.
- Keep fan slots and ventilation slots free.
- Never leave the product unattended during operation.

Battery hazards

The batteries (rechargeable) are replaceable.

Batteries may be damaged and leak if not used for the intended purpose.

- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not deform, burn or disassemble the battery.
- Do not short-circuit the battery or immerse it in liquids.

There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke and/or gas.

- Do not expose the battery to heat, such as sunlight or heat from heating, or fire.

Exposure to extreme heat can cause caustic liquid to the explosion and / or leakage.

Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.

- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.

2 Description and function

2.1 USB hand fan with stand function

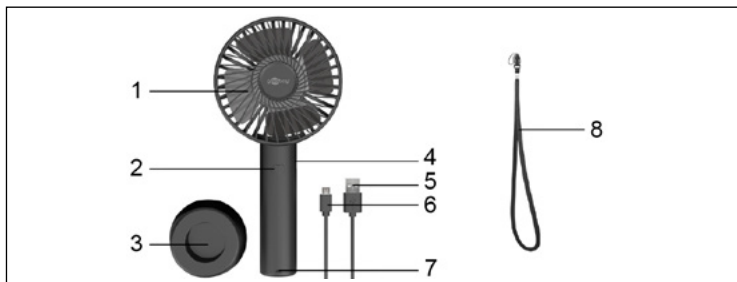
This Product is a USB hand fan with stand function.

- o 3 power levels: Light, Strong and Turbo
- o very quick charge with USB-cable
- o The supplied battery allows a maximum operating time of 8 hours before recharging.
- o versatile in use

2.2 Scope of delivery

USB hand fan, USB adapter cable, Loop, 18650 Lithium-ion Batteries (rechargeable), Stand, user manual

2.3 Operating elements and product parts



- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1 Rotor | 2 ON/ OFF button |
| 3 Stand | 4 Micro-USB Socket |
| 5 USB A Plug | 6 Micro-USB Plug |
| 7 Battery compartment | 8 Loop |

3 Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter "Description and Function" or in the "Safety Instructions". Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Connection and operation

4.1 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

4.2 Charging

Fully charge the battery before initial operation.

1. Plug the Micro-USB connector of the supplied charging cable into the Micro-USB socket of the fan.
2. Connect the USB 2.0 connector of the adapter cable to a USB power source. This can be either a 230 V USB charging adapter or the USB socket of a PC. The charging status indicator flashes red. The fan is fully charged when the charge status indicator lights up red.
3. After charging is complete, disconnect the USB adapter cable from the fan and from the USB power source.

4.3 Operation and setting of the blower levels

Press the ON/OFF button briefly to turn on the fan. The fan speed can be set in 3 levels by repeatedly pressing the button:

Light = 1x short Strong = 2x short Turbo = 3x short OFF = 4x short

4.4 Exchange Battery



Open the rear cap (see picture) and take a new 18650 | Lithium-ion battery (rechargeable) carefully. Then add a new right rechargeable battery with the correct polarity. At the end to make the cap back on it.

4.5 Mounting Loop



Put the black ribbon around the bottom of the fan.

4.6 Use with stand



Set the fan as shown in the image in the stand. You can now use the fan without holding him.

5 Specifications

| | |
|--------------------------------|---|
| Article number | 49645 |
| USB Fan | |
| Input | 5 V $\overline{=}$, 1 A |
| Power[W] | 4.5 |
| Dimensions B x H x T [cm] | 10.6 x 4.2 x 20.5 |
| Color | black |
| Weight [g] | 123 g |
| Battery | |
| Type | 18650 Lithium-ion Batteries (rechargeable) |
| Input voltage(V) | 3.7 |
| Typical capacity [mAh] | 2000 |
| Loading time (h) | 3 |
| Weight (g) | 44 |
| USB Adapter cable | |
| Connections | Micro-USB A Plug Micro-USB Plug |
| Cable length (incl. Plug) [cm] | 80 |
| Weight (g) | 15 |

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.


NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.
- Maintenance and repair work should only be carried out by qualified personnel.
- Regularly check the tightness of the screws.


7 Disposal instructions

7.1 Product

 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.


WEEE No: 82898622"

7.2 Battery / Rechargeable batteries

 (Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment.


D-34000-1998-0099

7.3 Packaging




 Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

8 EU Declaration of Conformity

 With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

9 Symbols used

| | | |
|---------------------|----------------------|---|
| Direct current | IEC 60417- 5031 |  |
| For indoor use only | IEC 60417- 5957 |  |
| Recycling | ISO 7001 - PI PF 066 |  |

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Risque de happement

Les pièces rotatives peuvent happer les vêtements légers et les cheveux.

- Gardez les cheveux longs et les vêtements amples à l'écart du ventilateur.
- Veillez à ce que le ventilateur ne soit pas à proximité de rideaux ou d'objets qui peuvent être tirés dans le ventilateur.

Cela peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil.

- Ne faites fonctionner l'appareil que lorsque la grille de protection est fermée et intacte.
- N'utilisez pas l'appareil si la grille de protection est endommagée.
- Ne passez aucun doigt ou objet à travers la grille de protection.
- N'ouvrez pas le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit ou les accessoires.
- Ne pas court-circuiter les connexions et les circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être immédiatement protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Ne réparez pas vous-même les produits défectueux, mais contactez le revendeur ou le fabricant.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Ne pas placer ou utiliser le produit à proximité de flammes nues, de produits de cuisson ou de produits générant de la chaleur tels que les radiateurs et les fours.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet!

- Ne faites pas fonctionner le produit dans un environnement poussiéreux ou mal ventilé.
- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne couvrez pas le produit.
- Gardez les fentes des ventilateurs et les fentes d'aération dégagées.
- NE jamais laisser sans surveillance pendant l'opération.

Risques de accu

Les accus sont remplaçables.

En cas d'utilisation non conforme, les piles peuvent être endommagées et couler.

- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne déformez, ne brûlez ou ne démontez pas la pile.
- Ne provoquez aucun court-circuit avec la pile et ne la plongez dans aucun liquide.

Il y a un danger de : Explosion, incendie, production de chaleur, évolution des fumées ou des gaz.

- N'exposez pas la batterie à la chaleur, comme la lumière du soleil ou la chaleur du chauffage, ou au feu.

L'exposition à la chaleur extrême peut amener le liquide caustique à l'explosion et / ou de fuite.

Les dommages mécaniques peuvent entraîner l'émission de substances gazeuses susceptibles d'être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- Utilisez uniquement des piles du même type.

2 Description et fonction

2.1 Ventilateur USB portable avec fonction debout

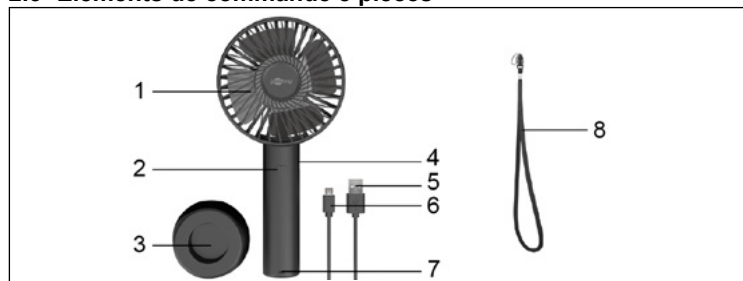
Le produit est un ventilateur manuel oscillant et silencieux avec une fonction d'arrêt.

- 3 niveaux de puissance : Léger, fort et turbo
- Chargement rapide par câble USB
- La batterie rechargeable fournie permet une durée de fonctionnement maximale de 8 heures jusqu'à ce qu'elle ait besoin d'être rechargée.
- polyvalent

2.2 Contenu de la livraison

Ventilateur USB portable, USB Câble adaptateur, Boucle, 18650 Batterie au lithium-ion, Stand, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande e pièces



- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 Rotor | 2 Interrupteur marche/arrêt |
| 3 Stand | 4 Micro-USB Prise |
| 5 USB-A Connecteur | 6 Micro-USB Connecteur |
| 7 Compartiment des piles | 8 Boucle |

3 Utilisation prévue



Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre "Description et Fonctions" et Consignes de sécurité. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas

respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Connexion et Fonctionnement

4.1 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

4.2 Télécharger

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

1. Branchez le connecteur Micro-USB du câble de chargement fourni dans la prise Micro-USB du ventilateur.
2. Branchez le connecteur USB 2.0 du câble adaptateur à une source d'alimentation USB.

Il peut s'agir soit d'un adaptateur de charge 230 V USB, soit de la prise USB d'un PC.

L'indicateur d'état de charge clignote en rouge. Le ventilateur est complètement chargé lorsque l'indicateur d'état de charge s'allume en rouge.

3. Une fois la charge terminée, débranchez le câble de l'adaptateur USB du ventilateur et de la source d'alimentation USB.

4.3 Fonctionnement et réglage des niveaux de la soufflerie

Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour mettre en marche le ventilateur. La vitesse du ventilateur peut être réglée sur 3 niveaux en appuyant plusieurs fois sur le bouton :

Léger = 1x court Fort = 2x court Turbo = 3x court OFF = 4x court

4.4 Échange de la batterie



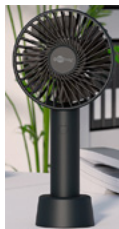
Ouvrez le capuchon de protection arrière (voir photo) et retirez avec précaution une batterie lithium-ion 18650 neuve. Insérez ensuite la nouvelle pile correspondante en respectant la polarité. Enfin, remettez le capuchon de protection.

4.5 Boucle de montage



Mettez le ruban noir autour de l'ouverture inférieure du ventilateur.

4.6 Utilisation avec support



Réglez le ventilateur comme indiqué sur la photo dans la tribune. Vous pouvez utiliser le ventilateur maintenant, sans le tenir.

5 Spécifications

| | |
|--------------------------------------|--|
| Numéro d'article | 49645 |
| USB-Ventilateur | |
| Entrée | 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A |
| Puissance [W] | 4,5 |
| Dimensions B x H x T [cm] | 10,6 x 4,2 x 20,5 |
| Couleur | noir |
| Poids [g] | 123 g |
| Batterie | |
| Type | 18650 Batterie au lithium-ion |
| Tension d'entrée (V) | 3,7 |
| Capacité typique [mAh] | 2000 |
| Temps de charge (h) | 3 |
| Poids (g) | 44 |
| USB-Câble adaptateur | |
| Connexions | Micro-USB A Connecteur Micro-USB Connecteur |
| Longueur du câble (incl. Fiche) [cm] | 80 |
| Poids (g) | 15 |

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!**Dommages matériels**

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.
- Laissez effectuer le démontage, l'entretien et les travaux de réparation par un personnel qualifié.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité du produit/du vis.

7 Instructions pour l'élimination**7.1 Produit**

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

7.2 Batterie

Batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

D-34000-1998-0099

7.3 Emballages

Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

8 Déclaration UE de conformité

With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

9 Symboles utilisés

| | | |
|---------------------------------|----------------------|--|
| Courant continu | IEC 60417- 5031 | |
| Pour usage intérieur uniquement | IEC 60417- 5957 | |
| Recyclage | ISO 7001 - PI PF 066 | |

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.
- Conservare queste istruzioni per l'uso.

Pericolo di rischio

I componenti rotanti possono risucchiare vestiti ampi e capelli lunghi.

- Tenere i capelli lunghi e gli indumenti sciolti lontano dal ventilatore.
- Assicurarsi che il ventilatore non sia vicino a tende o oggetti che possono essere attirati nel ventilatore.

Ciò può causare lesioni o danni all'apparecchio.

- Azionare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa e intatta.
- Non utilizzare l'apparecchio se la griglia di protezione è danneggiata.
- Non inserire dita o oggetti attraverso la griglia di protezione.
- Non aprire mai l'involucro.
- Non modificare il prodotto o gli accessori.
- Non cortocircuitare i collegamenti e i circuiti.

Un apparecchio difettoso non deve essere messo in funzione, ma deve essere immediatamente protetto contro l'uso involontario.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni
- Non riparare personalmente i prodotti difettosi, ma contattare il rivenditore o il produttore.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Non posizionare o azionare il prodotto vicino a fiamme libere, a prodotti di cottura o generatori di calore come termosifoni e forni.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Non utilizzare il prodotto in ambienti polverosi o con scarsa ventilazione.
- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso involontario.
- Non coprire il prodotto.
- Tenere libere le fessure del ventilatore e le fessure di ventilazione.
- Non lasciare MAI il prodotto incustodito durante il funzionamento.

Pericoli della batteria

Le batterie sono sostituibili.

Le batterie possono essere danneggiate e perdere se non vengono utilizzate come previsto.

- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrose mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non deformare, bruciare o distruggere la batteria.
- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.

C'è il pericolo di: Esplosione, incendio, generazione di calore, evoluzione del fumo o del gas.

- Non esporre la batteria a fonti di calore, come ad esempio luce solare o impianti di riscaldamento, né al fuoco.

Esposizione al calore estremo può causare liquido caustico per l'esplosione e / o perdite.

I danni meccanici possono provocare la formazione di sostanze gassose fortemente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.

2 Descrizione e funzione

2.1 Ventilatore portatile USB con funzione in piedi

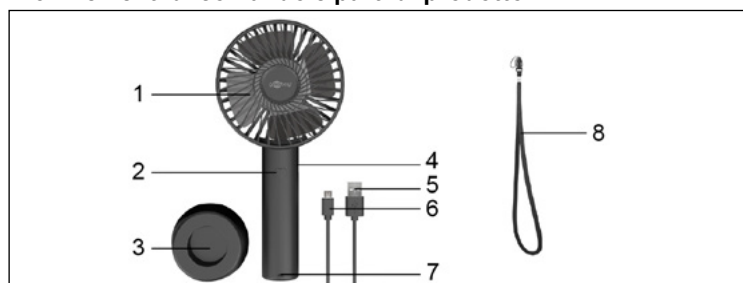
Il prodotto è un ventilatore a mano oscillante e silenzioso con funzione stand.

- 3 livelli di potenza: Leggero, forte e turboschnell
- Ricarica tramite cavo USB
- La batteria ricaricabile in dotazione consente un tempo massimo di funzionamento di 8 ore fino a quando non ha bisogno di essere ricaricata.
- Versatile

2.2 Contenuto della confezione

Ventilatore portatile USB, Cavo adattatore USB, Loop, 18650 Lithium - Li - ion Batteria, Stand, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando e parti di prodotto



- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1 Rotore | 2 Interruttore on/off |
| 3 Stand | 4 Micro-USB Presa |
| 5 USB-A Connettore | 6 Micro-USB Connettore |
| 7 Vano batteria | 8 Loop |

3 Uso previsto

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo "Descrizione e Funzione" o "Istruzioni per la sicurezza". Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Collegamento e funzionamento

4.1 Preparazione

1. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
2. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

4.2 Negozio

Caricare completamente la batteria prima del funzionamento iniziale.

1. Inserire il connettore Micro-USB del cavo di carica in dotazione nella presa Micro-USB della ventola.
2. Collegare il connettore USB 2.0 del cavo adattatore ad una fonte di alimentazione USB.

Può essere un adattatore di ricarica USB da 230 V USB o la presa USB di un PC.

L'indicatore dello stato di carica lampeggia in rosso. Il ventilatore è completamente carico quando l'indicatore dello stato di carica si illumina in rosso.

3. Al termine della ricarica, scollegare il cavo adattatore USB dalla ventola e dalla fonte di alimentazione USB.

4.3 Funzionamento e impostazione dei livelli della soffiante

Premere il tasto ON - OFF brevemente / a per accendere il ventilatore. La ventola può essere forte premendo ripetutamente il tasto in 3 passi per set:

Facile = 1x breve Forte = 2x breve Turbo = 3x breve OFF = 4x breve

4.4 Batteria di ricambio



Aprire il tappo di protezione posteriore (vedi figura) e rimuovere con cautela la batteria. Quindi inserirne una nuova batteria agli ioni di litio 18650 con la polarità corretta. Infine, rimettere il cappuccio di protezione.

4.5 Anello di montaggio



Inserire il nastro nero intorno all'apertura inferiore del ventilatore.

4.6 Utilizzare con supporto



Impostare il ventilatore come mostrato nell'immagine nello stand. È ora possibile utilizzare il ventilatore, senza di lui tenuta.

5 Specifiche

| Numero dell'articolo | 49645 |
|---------------------------------------|--|
| USB-Ventilatore | |
| Ingresso | 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A |
| Potenza [W] | 4,5 |
| Dimensioni B x H x T [cm] | 10,6 x 4,2 x 20,5 |
| Colore | nero |
| Peso [g] | 123 g |
| Batteria | |
| Tipo | 18650 Lithium - Li - ion Batteria |
| Tensione di ingresso (V) | 3,7 |
| Capacità tipica[mAh] | 2000 |
| Tempo di ricarica (h) | 3 |
| Peso (g) | 44 |
| USB-Cavo adattatore | |
| Conessioni | Micro-USB A Connettore Micro-USB Connettore |
| Lunghezza del cavo (incl. spina) [cm] | 80 |
| Peso (g) | 15 |

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.
- I lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- Non serrare eccessivamente le viti.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo improprio. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

7.2 Batteria



Batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.

D-34000-1998-0099

7.3 Imballaggi



Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

8 Dichiarazione di conformità UE



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

9 Simboli utilizzati

| | | |
|----------------------|----------------------|--|
| Corrente continua | IEC 60417- 5031 | |
| Solo per uso interno | IEC 60417- 5957 | |
| Riciclaggio | ISO 7001 - PI PF 066 | |

1 Sicherheitshinweise

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

Peligro de arrastre

Las piezas rotativas pueden atrapar la ropa o el cabello sueltos.

- Mantén el pelo largo y la ropa suelta lejos del ventilador.
- Asegúrese de que el ventilador no esté cerca de cortinas u objetos que puedan ser atraídos hacia él.

Esto puede provocar lesiones o daños en el dispositivo.

- Opere el dispositivo sólo con la rejilla protectora cerrada e intacta.
- No utilice el dispositivo si la rejilla protectora está dañada.
- No introduzca los dedos u objetos a través de la rejilla protectora.
- Nunca abra la carcasa.
- No modifique el producto o los accesorios.
- No provoque un cortocircuito en las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe asegurarse inmediatamente contra un uso no intencionado.

- Sólo use el producto, las partes del producto y los accesorios en perfectas condiciones.
- No repare los productos defectuosos usted mismo, pero contáctese con el distribuidor o el fabricante.
- Evite las condiciones extremas como el calor y el frío, la humedad y la luz solar directa, las microondas, las vibraciones y la presión mecánica.
- No coloque ni opere el producto cerca de llamas desnudas, cocinas o productos que generen calor, como radiadores y hornos.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- No utilice el producto en ambientes polvorientos o con mala ventilación.
- Asegure el embalaje, las piezas pequeñas y el material de aislamiento contra el uso no intencional.
- No cubra el producto.
- Mantén libres las ranuras de ventilación y los ventiladores.
- Nunca deje el producto sin vigilancia durante el funcionamiento.

Peligros de la batería

Las pilas/baterías son recambiables.

Las baterías pueden dañarse y tener fugas si no se utilizan de la forma prevista.

- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroidas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- No deforme, queme ni desmonte la batería.
- No provoque un cortocircuito en la batería ni la sumerja en líquidos.

No provoque un cortocircuito en la batería ni la sumerja en líquidos. Hay un peligro de: Explosión, fuego, generación de calor, humo o gas.

- No exponga la batería al calor, como la luz del sol o el calor de la calefacción, ni al fuego.

La exposición a calor extremo puede causar líquido cáustico a la explosión y / o fugas. Los daños mecánicos pueden provocar el escape de sustancias gaseosas, que pueden ser muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- Sólo usa baterías del mismo tipo.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Ventilador de mano USB con función de pie

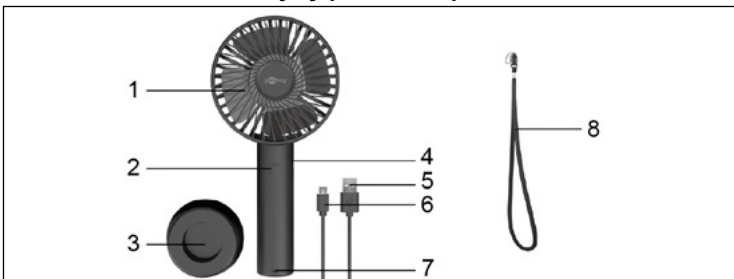
El producto es un ventilador de mano oscilante y silencioso con una función de pie.

- 3 niveles de potencia: Ligero, fuerte y turbo
- Carga rápida a través de un cable USB
- La batería recargable suministrada permite un tiempo máximo de funcionamiento de 8 horas hasta que necesite ser recargada.
- versátil

2.2 Volumen de suministro

Ventilador de mano USB, Cable adaptador USB, Bucle, Batería de iones de litio 18650, Soporte, Instrucciones de uso.

2.3 Elementos de manejo y piezas del producto



- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Rotor | 2 Interruptore accendere / spegnere |
| 3 Stand | 4 Micro-USB-Conector |
| 5 USB-A Conector | 6 Micro-USB-Conector |
| 7 compartimento de la batería | 8 Bucle |

3 Uso conforme a lo previsto

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Conexión y funcionamiento

1 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

4.2 Caricare

Cargue completamente la batería antes de la operación inicial.

1. Enchufa el conector Micro-USB del cable de carga suministrado en el enchufe Micro-USB del ventilador.
2. Conecta el conector USB 2.0 del cable adaptador a una fuente de alimentación USB.

Puede ser un adaptador de carga de 230 V USB o la toma USB de un PC.

El indicador de estado de carga parpadea en rojo. El ventilador está completamente cargado cuando el indicador de estado de carga se enciende en rojo.

3. Una vez completada la carga, desconecte el cable del adaptador USB del ventilador y de la fuente de alimentación USB.

4.3 Configuración de los ajustes de velocidad y operación

Pulse el botón ON/OFF brevemente para encender el ventilador. El ventilador puede ser fuerte, pulsando repetidamente el botón en 3 pasos para configurar:

Fácil = 1 corto Fuerte = 2x corto Turbo = 3x corto OFF = 3x corto

4.4 Batería de repuesto



Abra la tapa protectora trasera (ver foto) y retire con cuidado la batería. Luego inserte una nueva batería de iones de litio de 18650 con la polaridad correcta. Por último, ponga la tapa protectora de nuevo con cuidado. a continuación, añada con el nuevo tamaño de la batería:

4.5 Lazo de montaje



Inserte la cinta de negro alrededor de la abertura inferior del ventilador.

4.6 Uso con el soporte



Coloque el ventilador como se muestra en la imagen en el soporte. Ahora puede utilizar el ventilador, sin él sostiene.

5 Datos técnicos

| | |
|--|--------------------------------------|
| Número del artículo | 49645 |
| USB-Ventilador | |
| Entrada | 5 V $\overline{---}$, 1 A |
| Potencia [W] | 4,5 |
| Dimensiones B x H x T [cm] | 10,6 x 4,2 x 20,5 |
| Color | negro |
| Peso [g] | 123 g |
| Batería | |
| Tipo | Batería de iones de litio 18650 |
| Tensión de entrada (V) | 3,7 |
| Capacidad típica [mAh] | 2000 |
| Tiempo de carga (hoars) | 3 |
| Peso (g) | 44 |
| USB-cable adaptador | |
| Conexiones | USB-A Conector Micro-USB Conector |
| Longitud de cable (incl. Enchufe) [cm] | 80 |
| Peso (g) | 15 |

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.
- Los trabajos de mantenimiento y reparación sólo deben ser realizados por personal cualificado.
- No apriete demasiado los tornillos.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

7.2 Baterías



Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.

Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de baterías y acumuladores obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

D-34000-1998-0099

7.3 Embalajes



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

8 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

9 Símbolos utilizados

| | | |
|----------------------|----------------------|--|
| Corrente continua | IEC 60417- 5031 | |
| Solo per uso interno | IEC 60417- 5957 | |
| Riciclaggio | ISO 7001 - PI PF 066 | |